

PROCESO DE REEMPLAZO DE TUBERÍAS DE SERVICIO DE PLOMO



Qué esperar ANTES/DURANTE/Y DESPUÉS del reemplazo

ANTES DEL REEMPLAZO

CONSEJO PARA PROPIETARIOS DE VIVIENDA: Para asegurarse de no omitir pasos importantes, marque las tareas pendientes donde vea estos espacios.

Envíe el formulario

Si usted califica para un reemplazo de línea de servicio este año, puede enviar un **Formulario de intención** para participar en el programa Libre de plomo aquí:



stpaul.gov/ServiceMaterialMap

Firme el acuerdo

Después de enviar el Formulario de intención, recibirá un Acuerdo de reemplazo, que puede enviarse electrónicamente o por correo. Complételo, firmelo y devuélvanoslo.

Programe una inspección previa al reemplazo en su hogar

Nuestro equipo se comunicará con usted para programar una breve reunión. Necesitaremos que nos proporcione acceso libre al medidor de agua.

DURANTE EL REEMPLAZO

ETAPAS DEL TRABAJO

Excavar

Para instalar las tuberías, los equipos cavarán de 3 a 4 áreas pequeñas: una en el sótano, una en la calle, una en el bulevar y posiblemente una en su jardín delantero.*

Reemplazar

La tubería de servicio de plomo será reemplazada por una tubería de cobre. Se conecta a la red de agua de la calle y al medidor de agua de su casa.

Prueba de la nueva tubería

Probaremos la nueva tubería y haremos correr el agua para eliminar residuos y partículas de plomo.

Restauración temporal

Los agujeros en el césped y la calle se restaurarán temporalmente por seguridad para que el suelo pueda asentarse antes de la restauración final.



Límite típico de la propiedad

Acera

Bulevar

Calle

La línea de servicio de agua del propietario

La línea de servicio de agua propiedad de la ciudad

*Hacemos todo lo posible para limitar los daños al paisaje y a la propiedad.

Reemplazo GRATIS a través del programa de SPRWS Libre de plomo



Cañería de agua

INMEDIATAMENTE DESPUÉS DEL REEMPLAZO

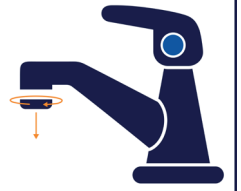
CONSEJO PARA PROPIETARIOS DE VIVIENDA: Para asegurarse de no omitir pasos importantes, marque las tareas pendientes donde vea estos espacios.

Retire los aireadores de los grifos

Una vez que se haya reemplazado la tubería de servicio y se haya restablecido el suministro de agua a su hogar, retire todos los aireadores de grifos y los cabezales de regaderas. El aireador normalmente se encuentra en la punta del grifo y se puede desenroscar.

Aireador de grifo

Desenroscar
para quitar y
limpiar



Descarga de toda la casa

Con todos los aireadores de grifos y cabezales de regadera quitados, es hora de limpiar las tuberías de agua:

1. Comenzando con el grifo del nivel más bajo y siguiendo hacia el nivel más alto, **abra los grifos de agua fría de toda la casa** (no se olvide de las bañeras).
2. **Deje correr el agua durante 30 minutos.**
3. Luego **cierre los grifos** comenzando en el nivel más bajo y siguiendo hacia arriba.

ABRA y
CIERRE el agua
comenzando en
el nivel más bajo



Limpiar

Elimine cualquier partícula que se haya acumulado en los aireadores de los grifos y los cabezales de regaderas. Remoje los aireadores de grifos en vinagre durante 5 minutos, luego vuelva a instalar los aireadores y los cabezales de regaderas.

DURANTE LOS SIGUIENTES 30 DÍAS

Descarga de rutina

Deje correr el **agua fría** a través de las tuberías de su casa por **5 minutos cada mañana antes de beber o cocinar**. Haga esto también después de un período prolongado de no usar el agua.

Bañarse en la regadera o la bañera también limpiará las tuberías.



AGUA
FRÍA

5 MINUTOS
AL DÍA

POR 30
DÍAS

Recuerde:

Utilice siempre agua fría del grifo para beber, cocinar y preparar fórmula para bebés a fin de minimizar el riesgo de que queden partículas de plomo en el calentador de agua.

DURANTE LOS SIGUIENTES 3-6 MESES

ETAPAS FINALES

Restauración permanente

Los equipos regresarán dentro de 4 meses para restaurar los agujeros en su jardín, acera y calle a las condiciones previas al trabajo.

Prueba de plomo

Ofreceremos una prueba de muestra de agua para comprobar los niveles de plomo 3-6 meses después del reemplazo de la tubería de servicio de agua.



FIN

Filtro de agua

La Agencia de Protección Ambiental recomienda utilizar un filtro de jarra certificado NSF/ANSI 53, durante 6 meses después de reemplazar una tubería de servicio de plomo.



Contáctenos

- 651-266-6820
- lead@stpaul.gov
- stpaul.gov/lead-free



Para más información, póngase en contacto con el equipo de SPRWS "Libre de plomo" en el 651-266-6820. Se le facilitará un traductor.

Kom paub cov ntaub ntawv ntau ntiv, tiv tauj Lead Free SPRWS pab pawg ntawm 651-266-6820. Yuav muaj ib tus kws txhais lus rau koj.

Si aad u hesho macluumaad dheeraad, la xiriir Barnaamijka SPRWS ee 651-266-6820. Iyaga ayaa turjubaan la imanaya.